



KUVENDI KOMUNAL - GJILAN



NJOFTIMI PËR KONTRATË

Konform nenit 40 të Ligjit nr.04/L-042, Ligji për Prokurimin Publik në Kosovë
Shërbim

Data: 09/12/2011

Nr. i prokurimit	Gi 651	1	1	1	7	5	2	2	1
------------------	--------	---	---	---	---	---	---	---	---

Ky njoftim është përgatitur në GJUHËT:

Shqip

☒

Serbisht

☒

Anglisht

☐

(Verziori në gjuhën Angleze, aty ku përgatitet, do të mbizotëroj)

NENI I: AUTORITETI KONTRAKTUES

I.1 EMRI DHE ADRESA E AUTORITETIT KONTRAKTUES (AK)

Emri zyrtar: Kuvendi Komunal Gjilan	
Adresa e AK: Bulevardi i pavarësisë p.n.	
Qyteti: Gjilan	Kodi postar:
URL (nëse aplikohet):	
Personi kontaktues: Hatixhe Daku	E-mail: hatixhe.daku@ks-gov.net
Telefoni: 0280 326 020 -	Faksi:

Autoriteti kontraktues kryen blerje në emër të autoriteteve të tjera kontraktuese:

Po

☐

Jo

☐

Nëse po, specifiko identitetin e të gjitha Autoriteteve Kontraktuese që kanë të drejtë të bëjnë porosi nën termet e kontratës publike kornizë ose referoju një Aneksi.

NENI II: LËNDA E KONTRATËS

II.1 PËRSHKRIMI

II.1.1 Titulli i kontratës i dhënë nga autoriteti kontraktues: Hartimi i dokumentacionin investivo – teknik për rekunstruimin e rrugëve Verbic-Sllovi; Pograxh – Bilinic; Ujësajllsi Ponesh-Bresalc		
II.1.2 Lloji i kontratës dhe lokacioni i punëve, vendi i dorëzimit apo realizimit (Zgjidhni vetëm një kategori - punë, furnizime apo shërbime – e cila korrespondon më së shumti me objektin specifik të kontratës suaj)		
☐ Punë	☐ Furnizime	☒ Shërbime

☐ Ekzekutim ☐ Projektim dhe ekzekutim ☐ Realizim, me çfarëdo mënyrë, të punës, që korrespondon me kërkesat e specifikuara nga autoriteti kontraktues .	☐ Blerje ☐ Qira financiare (lizing) ☐ Qira ☐ Blerje me këste ☐ Kombinim i tyre	Kategoria e shërbimit_____
Vendi apo vendndodhja kryesore e punëve	Vendi kryesor i dorëzimit	Vendi kryesor i realizimit Në Komunën e Gjilanit

II.1.3 Njoftimi përfshinë

 Një kontratë publike: Po ☒ Jo ☐
 Themelimin e një kontrate publike kornizë: Po ☐ Jo ☐

II.1.4 Informacione lidhur me kontratën publike kornizë (nëse aplikohen)

Kontratë publike kornizë me një operatorë ekonomik ☐	Kontratë publike kornizë me disa operatorë ekonomik ☐
---	--

II.1.5 Ekzekutimi i kontratës

 Thirrje/Porosi ☐
 Kontrata ndihmese/Mini-konkurrence ☐

Kohë zgjatjen e kontratës publike kornizë: në muaj

II.1.6 Përshkrim i shkurtër i lëndës së kontratës
Hartimi i dokumentacionin investivo – teknik për rekunstruimin e rrugëve
Verbic-Sllovi; Pograxh – Bilinic; Ujësjellsi Ponesh-Bresalc

II.1.7 Klasifikimi i Fjalorit të Përgjithshëm të Prokurimit (FPP):
74 000000 9

II.1.8 Variantet pranohen: Po ☐ Jo ☒

II.1.9 Ndarja në Pjesë: Po ☒ Jo ☐

 Nëse po, Tenderi do të ndahet në loto.

☐ vetëm një pjesë ☐ një e më shumë pjesë ☐ të gjitha pjesët

II.1.10 Informacione lidhur me pjesët (nëse aplikohen)

Pjesa nr.	Përshkrimi i shkurtër	FPP	Sasia	Informacione shtesë
1.	Hartimi i dokumentacionin investivo – teknik për rekunstruimin e rrugëve Verbic-Silovi; Pograxh – Bilinic; Ujësjells Ponesh-Bresalc	74 000000 9	vjetore	
2.				

II.2 SASIA APO FUSHËVEPRIMI I KONTRATËS**II.3 KOHËZGJATJA E KONTRATËS APO AFATET KOHORE PËR PËRFUNDIM**

Kohëzgjatja në muaj ____ apo ditë ____ (nga dhënia e kontratës)

apo

Fillimi ____/____/____ (dd/mm/vvv)

Përfundimi ____/____/____ (dd/mm/vvv)

NENI III: INFORMACIONET LIGJORE, EKONOMIKE, FINANCIARE DHE TEKNIKE**III.1 KUSHTET NË LIDHJE ME KONTRATËN**

III.1.1 Siguria e kërkuar e ekzekutimit: Po ☐ Jo ☒

Nëse po, vlera e sigurisë së ekzekutimit _____ ose ____ % e vlerës së kontratës.

III.1.2 Forma ligjore që do të merret përmes grupit të operatorëve ekonomik të cilëve do t'u jepet kontrata (nëse aplikohet):

III.2 KUSHTET PËR PJESMARRJE

III.2.1 Kërkesat e përshtatshmërisë

1. Deklarata nën betim që tenderuesi i plotëson kërkesat për të konkurruar sipas Ligjit 04/L-042, Neni 65
2. Një vërtetim i nënshkruar nga administrata tatimore e vendit të themelimit të operatorit ekonomik, se operatori ekonomik në fjalë nuk është me vonesë për pagimin e tatimeve së paku deri në tremujorin e fundit para dorëzimit të tenderit – origjinal ose kopje e noterizuar për secilin partner të një grupi operatorësh ekonomik.
3. Në rastin kur tenderuesi është një grup operatorësh ekonomik, një marrëveshje për këtë tender ose për vitin aktual, ku është përcaktuar partneri udhëheqës i grupimit, ku është autorizuar partneri udhëheqës të firmose të gjitha dokumentet në lidhje me tenderin dhe kontratën dhe ku është përcaktuar ndarja e detyrave dhe përgjegjësi brenda grupimit – origjinal.
4. Sigurimi i ofertës në shumën 1000,00 €

Dëshmia e kërkuar dokumentare

Vërtetimet

Deklaratën betim e nënshkruar dhe e vulosur origjinali

Vërtetimi i administratës tatimore origjinali ose e noterizuar

III.2.2 Përshtatshmëria profesionale

1. III.1.2) Kërkesat mbi përshtatshmërinë profesionale (sipas nenit 66 të LPP):

1. Regjistrimi si operator ekonomik në regjistrin profesional, komercial dhe/ose të korporatës në vendin

- e juaj të themelimit për secilin partner të një grupi operatorësh ekonomik.
2. Certifikata e nr. fiskal

Dëshmia e kërkuar dokumentare

1. Kopja e Q.biznesit
- 2.kopja e Q. Nr. fiskal

1. III.1.3) Kërkesat mbi gjendjen ekonomike dhe financiare (sipas nenit 68 të LPP),:

- ✚ Vlera e përgjithshme monetare e punëve të ekzekutuara në lëmin e ndërtimit dhe/ose rikonstruimit të rrugëve, në tri vitet e fundit për operatorin ekonomik ose grupin e operatoreve ekonomik **jo me e vogël se dyfishi i vlerës së ofertës**

Dëshmia e kërkuar dokumentare

1. Kopje te kontratave qe vërtetojnë se vlera e përgjithshme monetare e punëve të kontraktuara më herët në lëmin e projektimit,
2. Kopje e Licencës nga MTI (Ministria e Tregtisë dhe Industrisë) për kode veprimtarie që përfshijnë punët e parapara në këtë tender:
✚ Dëshminë e pagesës së taksës komunale për secilin partner të një grupi operatorësh ekonomik

Dëshmia e kërkuar dokumentare

- 1.
- 2.

**III.1.4 Kërkesat mbi gjendjen dhe aftësinë e juaj teknike dhe/ose profesionale (sipas nenit 69 të LPP):
Stafi teknik**

Në mënyrë që të dëshmohet se operatori ekonomik është profesionalisht i përshtatshëm, operatori ekonomik duhet të dorëzojë dëshmitë dokumentuese në vijim:

- Për Menaxherin e Projektit/ Udhëheqës i Projektit, Personelin Kryesor Teknik të paraqiten CV –te, diplomat përkatëse; kontratat e punës dhe letra reference për punët e mëparshme lëshuar nga punëdhënësit e tyre.
- Dokumentin me të cilin ofron dhe dëshmon kohën e kryerjes së projektit.
- Dokumentin me të cilin elaboron mënyrën e paraqitjes së propozimit dhe harmonizimit të zgjidhjes së idesë së projektit me KK Gjilan,

- a. Mjetet, stabilimentet dhe pajisjet teknike që janë në dispozicionin tuaj siç është e cekur me poshtë:
-
- b. Punët e nënkontraktuar nuk lejohen të kalojnë vlerën 40 % të ofertës. Në rast se operatori ekonomik ose grupi i operatoreve ekonomik parasheh qe te angazhoj një nënkontraktor me vlere me te madhe se 10 % te ofertës se tij, atëherë ju duhet ta nominoni atë duke paraqitur emrin e tij dhe licencën e tij.
- c. Bartësi kryesor i projektit të ketë mbi 60 % te vlerës se projektit _____

Dëshmia e kërkuar dokumentare

1. Një listë e cila specifikon secilin nga projektet e punëve dhe aktiviteteteve përkatëse të ndërtimit të operatorit ekonomik të realizuara në 3 vitet e fundit, të shoqëruara me Referenca mbi kryerjen e kënaqshme të punëve apo aktiviteteteve të projektimit;
2. Certifikatat-Referencat duhet të tregojnë: vlerën; datën; natyrën dhe vendin e projekteve të punëve dhe/ apo aktiviteteteve ndërtimore. Certifikata-referenca duhet të saktësojë nëse projektet janë e kryer sipas rregullave të projektimit dhe nëse janë përfunduar si duhet.
3. Për Menaxherin e Projektit dhe Stafin Teknik të paraqiten CV –te, diplomat përkatëse; kontratat e punës, Dëshmi mbi pronësinë (apo te marrjes me qira) te mjeteve, stabilimenteve dhe pajisjeve teknike si dhe programeve (softverëve) profesional të tyre te nevojshme për plotësimin e kërkesave të tenderit.

Dëshmia e kërkuar dokumentare

- 1.
- 2.

--

III.3 Kushtet specifike për kontratat e shërbimeve

III.3.1 Ekzekutimi i shërbimeve i rezervuar për një profesion të caktuar: Nëse po, referenca për ligjin, rregulloren apo dispozitën administrative përkatëse	Po ☐	Jo ☒
III.3.2 Personat ligjor duhet të tregojnë emrat e kualifikimeve profesionale të personelit përgjegjës për ekzekutimin e shërbimeve:	Po ☐	Jo ☐

NENI IV: PROCEDURA

IV.1 LLOJI I PROCEDURËS

☐ E hapur	X	
☐ E kufizuar		Arsyetimi për zgjedhjen e procedurës së kufizuar: _____
☐ E negociuar		Arsyetimi për zgjedhjen e procedurës së negociuar: _____

IV.2 KRITERET PËR DHËNIEN E KONTRATËS

<i>Shënoje kutinë e përshtatshme “vetëm njërën” dhe shlyej tjetrën</i>	
☒	Tenderi i përgjegjshëm me çmim më të ulët.

IV.3 INFORMACIONET ADMINISTRATIVE

IV.3.1. Publikimet paraprake në lidhje me kontratën e njëjtë Njoftimi paraprak JO Publikimet e tjera (nëse aplikohen) _____
IV.3.2 Kushtet për marrjen e dosjes së tenderit / dokumenteve para-kualifikuese Afati i fundit për pranimin e kërkesave për dosjen e tenderit / dokumenteve para-kualifikuese: data 23/12/2011 ora 15.00
Dokumentet me pagesë: Po ☒ Jo ☐ Nëse po, pa pagesë
IV.3.3 Afati kohor për pranimin e tenderëve / kërkesave për pjesëmarrje: data 28/12/2011 ora 14.00 te salla për marëdhënie me qytetar.
IV.3.4 Afati kohor për pranimin e tenderëve / kërkesave për pjesëmarrje është shkurtuar: Po ☒ Jo ☐ Nëse po. Shëno arsyet e shkurtimeve të këtij afati
IV.3.5 A është e nevojshme siguria e tenderit (nga të gjithë tenderuesit/kandidatët): Po ☐ Jo ☒ Nëse po, vlera e sigurisë së tenderit nuk kërkohej Vlefshmëria e sigurisë së tenderit në ditë _____

IV.3.6 Periudha e vlefshmërisë së tenderit: Deri më datën: 28/03/2012 apo Kohëzgjatja në ditë 90 apo muaj 3
IV.3.7 Takimi për hapjen e tenderëve: Data: 28/12/2011 koha 14.15 vendi Ndërtesa përball hotel Kristalit Gjilan kati i tretë. Përveç përfaqësuesve të operatorëve në hapjen e tenderëve kanë të drejtë pjesmarrje edhe mediat dhe shoqëria civile.

NENI V: INFORMACIONET PLOTËSUESE

V.1 ANKESAT

Çdo palë e interesuar mund të bëjë ankesë tek Organi Shqyrtues i Prokurimit, në bazë të dispozitave të Pjesës VIII të Ligjit nr. 04/L-042, Ligji për Prokurimin Publik në Kosovë,

V.1.1 ADRESA E ORGANIT SHQYRTUES TË PROKURIMIT (OSHP)

Emri zyrtar:	
Adresa e OSHP-së: rr. Garibaldi p.n.	
Qyteti: Prishtinë	Kodi postar:
URL (nëse aplikohet):	
Personi kontaktues: Ardian Behra	E-maili:
Telefoni: 038 213 378	Faksi:

V.2 INFORMACIONET SHITESË

Vëni re: Operatorët ekonomik do të kenë të drejtë të dorëzojnë tenderin, kërkesën për pjesëmarrje dhe dokumentet e tjera të nevojshme apo dosjet të cilat u lejohen gjatë kryerjes së një aktiviteti të prokurimit në gjuhën shqipe, serbe dhe angleze. Të tjera informacione, shto:
